

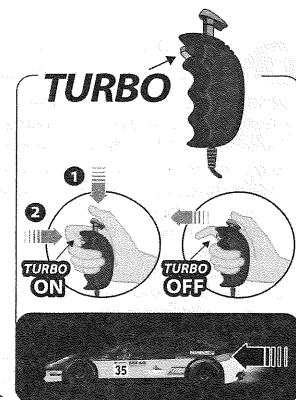
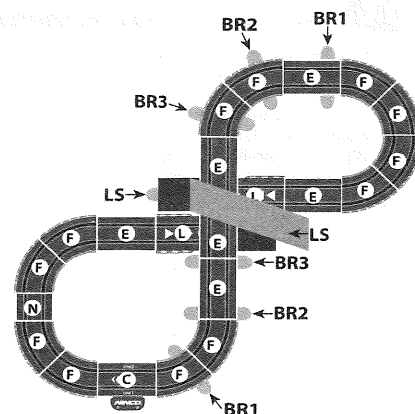
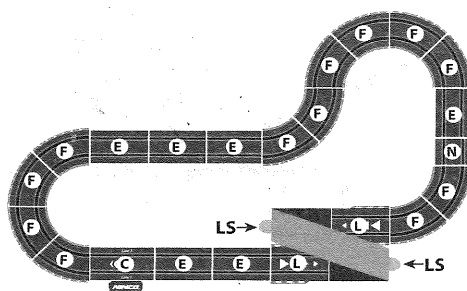
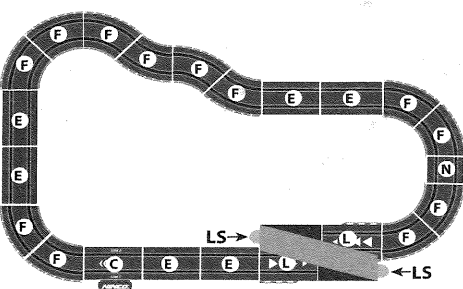
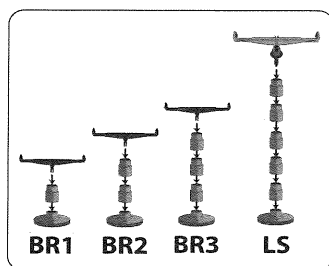
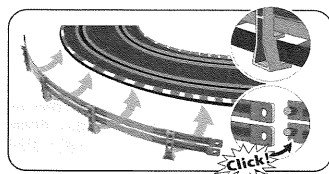
1:43 Slotracing Track

5m

NINCO

Demontering · Purkaminen · Demontaz · Demontáž · Išmontavimas · Koost Lahti Võtmine · Izjaukšana

C	E	F	L	N	I	P	Q									
x1	x6	x12	x2	x1	x16	x1	x2	x2	x8	x22	x6	x4	x2	x2	x1	



1:43 Slotracing Track

**NINCO®**

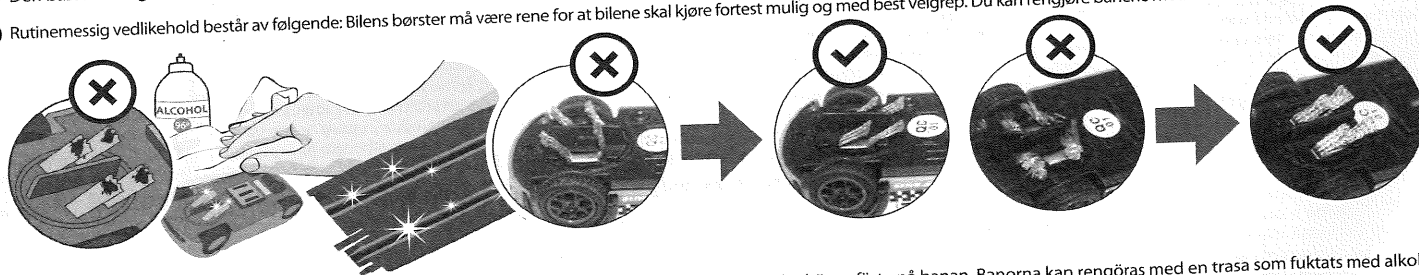
► **Looping** · Giro della Morte · Silmukka · Kilpa · Surmasõlm · Spirale



**TURBO
OFF**

TURBO

- en Basic maintenance involves: Ensuring that car braids are clean to ensure increased track speed and grip. You can clean the tracks with a cloth moistened with alcohol.
- es El mantenimiento básico es: Las trenchillas del coche deben estar limpias para correr más y con mejor agarre en la pista. Puedes limpiar las pistas con un trapo humedecido en alcohol.
- fr Entretien de base: Pour que la voiture atteigne sa vitesse maximum et adhère bien au circuit, ses tresses doivent toujours être propres. Les rails peuvent être nettoyés avec un chiffon humecté d'alcool.
- pt A manutenção básica consiste: As tranças do carro têm de estar limpas para ir mais depressa e com melhor aderência à pista. Pode limpar as pistas com um pano humedecido com álcool.
- de Zur Grundwartung gehören folgende Aufgaben: Die Litzen der Autos sauber halten, damit die Autos schneller fahren und besseren Halt auf der Piste haben.
Zur Reinigung der Piste kannst du ein in Alkohol getränktes Tuch verwenden.
- it La manutenzione base consiste in: Pulire i contatti della macchinina in modo da farla correre più velocemente e con una maggiore adesione alla pista. Pulire le piste con un panno inumidito con alcol.
- nl Basisonderhoud: De strips van de auto moeten schoon zijn om sneller en met een betere grip op de baan te kunnen rijden. De banen kunnen worden gereinigd met een met alcohol bevochtigde doek.
- da Den basale vedligeholdelse er: Bilens lidser skal være rene for at holde længere og med bedre greb i kørebanen. Du kan rengøre kørebanen med en klud fugtet med alkohol.
- no Rutinemessig vedlikehold består av følgende: Bilens børster må være rene for at bilene skal kjøre fortest mulig og med best veigrep. Du kan rengjøre banene med en klut som er fuktet med alkohol.



- sv** Det grundläggande underhållet är: Bilens lindningar måste vara rena för att gå snabbare och för att ha bättre fäste på banan. Banorna kan rengöras med en trasa som fuktats med alkohol.
 - fi** Perussäilytö: Autot tarttuvat paremmin rataan ja kulkevat nopeammin, kun niiden laahaimet pidetään puhtaina. Radat voidaan puhdistaa alkoholiin kostutetulla liinalla.
 - pl** Podstawowa konserwacja obejmuje: W celu zapewnienia szybszej jazdy i lepszej przyczepności do toru metalowe taśmy samochodu powinny być czyste.
 - cs** Běžná základní údržba: Kontaktní kartáčky musí být čisté, aby auto jelo co nejrychleji a dobře drželo na dráze. Dráhy můžete otřít hadříkem navlhčeným v alkoholu.
 - lt** Pagrindinė techninė priežiūra: automobilio juostelės turi būti švarios, kad automobilis greičiau važiuotų ir ratai geriau sukibtų su keliu. Galite nuvalyti takelius alkoholiu suvilgytu audeklui.
 - et** Põhihooldus: rada peab olema puhas, et auto liiguks seal hõlpsamini ja rajaga paremas kontaktis. Võite rada puhastada alkoholiga immutatud riidetüki abil.
 - lv** Galvenās uzturēšanas darbības: Automobilja stieplītēm jābūt tīrām, lai pa trasi varētu braukt ilgāk un ar labāku saķeri. Trasi var tīrīt ar alkoholā samitrinātu lupatīņu.



- en** If the circuit does not work after assembly, check the following with the help of an adult: • Check that the tracks are properly connected • Check the transformer connection to the track and to the power supply • Check that the controls are well-connected to the track • Check that no metal parts are causing a short circuit.
- es** Si está todo bien montado y no funciona tendrás que revisar con ayuda de un adulto: • Que las pistas están bien encajadas • Revisa la conexión del transformador a la pista y a la corriente • Mira que los mandos están bien conectados a la pista • Comprueba que no haya ningún elemento de metal que pueda provocar un cortocircuito.
- fr** Si tout est bien monté et que le circuit ne fonctionne pas, demande à un adulte de t'aider à vérifier: • Que les rails sont bien emboîtés • Que le transformateur est bien branché au circuit et au secteur • Que les commandes sont bien raccordées au circuit • Qu'aucun élément en métal ne peut provoquer de court-circuit.
- pt** Se estiver tudo bem montado e o circuito não funcionar, um adulto terá de comprovar: • Que as pistas estão bem encaixadas • Que a ligação do transformador à pista e à tomada está bem efetuada • Que os comandos estão bem ligados à pista • Que não há nenhum elemento de metal que possa provocar um curto-circuito.
- de** Wenn die Rennstrecke trotz korrekten Aufbaus nicht funktioniert, solltest Du mit einem Erwachsenen zusammen folgende Aspekte checken: • Die Pistenteile sind korrekt zusammengesetzt • Überprüfe, ob der Transformator korrekt an die Rennstrecke und ans Netz angeschlossen wurde • Schau nach, ob die Handregler korrekt an der Piste angeschlossen sind. • Überprüfe, ob eventuell ein Metallteil an der Strecke einen Kurzschluss verursacht.
- it** Se tutto è ben montato ma il giocattolo non funziona, con l'aiuto di una persona adulta, controllare che: • I pezzi della pista siano ben incastrati • Il collegamento del trasformatore alla pista e alla rete sia effettuato correttamente • I comandi siano ben collegati alla pista • Non ci sia nessun elemento di metallo che possa provocare un cortocircuito.
- nl** Is alles goed gemonteerd en toch werkt de baan niet, controleer dan de volgende punten met behulp van een ouder persoon: • Zijn de banen goed aangesloten • Is de transformator goed op de baan en op het lichtnet aangesloten. • Kijk of de besturing goed op de baan is aangesloten. • Ga na of er geen metalen onderdeel kortsluiting veroorzaakt.
- da** Hvis alt er sat rigtigt op, og det ikke virker, skal du med hjælp fra en voksen tjekke: • At stykkerne til kørebanen er sat ordentligt sammen • Tjek transformatorens forbindelse til kørebanen og til strømmen • Se efter, om fjernbetjeningerne er forbundet rigtigt til kørebanen • Tjek, at der ikke er nogen metaldele, der kan forårsage en kortslutning.
- no** Hvis alt er riktig montert og rundetelleren ikke virker, må du få hjelp av en voksen til å kontrollere følgende: • At banedelene sitter godt sammen • Kontroller tilkoblingen fra transformatoren til banen og stikkontaktene • Sjekk at kontrollene er riktig tilkoblet banen • Sjekk at det ikke er deler av metall som kan forårsake kortslutning.
- sv** Om allting är korrekt monterat och det inte fungerar, så bör du kontrollera allting med en vuxens hjälp: • Att banorna sitter ihop ordentligt • Kontrollera anslutningen till transformatorn och banan och strömmen • Kontrollera att kontrollerna är ordentligt anslutna till banan • Kontrollera att det inte finns något metallföremål som kan orsaka en kortslutning.
- fi** Jos lelu on koottu oikein, muttei silti toimi, varmista aikuisen henkilön kanssa, että: • radan osat on kiinnitetty tiiviisti toisiinsa • muuntaja on kytketty oikein rataan ja sähköverkkoon • ohjaimet on kytketty oikein rataan • mikään metalliesine ei voi aiheuttaa oikosulkua.
- pl** Jeżeli wszystko jest zamontowane, ale nie działa, powinieneś sprawdzić z pomocą osoby dorosłej: • Czy tory są dobrze połączone • Sprawdź podłączenie transformatora do toru i do prądu • Zobacz, czy elementy sterujące zostały prawidłowo podłączone do toru • Sprawdź czy nie ma żadnych metalowych elementów, które mogłyby powodować zwarcie.
- cs** Pokud je všechno dobře sestaveno a dráha přesto nefunguje, budeš muset zkontrolovat spolu s nějakou dospělou osobou: • že do sebe dráhy správně zapadají • že je v pořádku spoj transformátoru s dráhou a zapojení do síťového napájení • zkontrolovat, zda jsou ovladače dobře připojené k dráze • zkontrolovat, zda nějaký kovový předmět nezpůsobuje zkrat.
- lt** Jei viskas tinkamai sumontuota, bet neveikia, kartu su suaugusiuoju patikrinkite: • ar takeliai gerai įstatyti; • ar transformatorius tinkamai prijungtas prie takelių ir srovės; • ar valdikliai tinkamai prijungti prie takelių; • ar nėra jokių metalinių elementų, galinčių sukelti trumpąjį jungimą.
- et** Kui mänguasi on õigesti kokku pandud, aga ei tööta, on vaja koos täiskasvanuga kontrollida: • kas rajad on korralikult ühendatud; • kas trafo on ühenduses raja ja elektrivooluga; • kas pult on ühenduses raja ja vooluvõrguga; • ega ükski metalloosa ei tekita lühist.
- lv** Ja viss ir pareizi uzstādīts, bet rotālieta nedarbojas, mēģiniet veikt pārbaudi ar pieauguša palīdzību. • Trases fragmentiem jābūt kārtīgi savienotiem • Pārbaudiet transformatora savienojumu ar trasī un strāvu • Baterijas ir labi savienotas • Pārbaudiet, vai nav neviena metāla objekta, kas varētu izraisīt īssavienojumu.

